ROZHODNUTIE RADY (SZBP) 2020/1465

z 12. októbra 2020

o činnosti Európskej únie na podporu mechanizmu Organizácie Spojených národov pre overovanie a inšpekcie v Jemene

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o Európskej únii, a najmä na jej článok 28 ods. 1,

so zreteľom na návrh vysokého predstaviteľa Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku,

keďže:

(1) Rada 18. septembra 2018 na základe žiadosti mechanizmu Organizácie Spojených národov (OSN) pre overovanie a inšpekcie (ďalej len „mechanizmus UNVIM“) prijala rozhodnutie (SZBP) 2018/1249 ([1]) o činnosti Európskej únie na podporu mechanizmu UNVIM. Technickým vykonávaním rozhodnutia (SZBP) 2018/1249 bol poverený Úrad OSN pre servisné zabezpečenie projektov (ďalej len „úrad UNOPS“) a jeho cieľom bolo umožniť, aby mechanizmus UNVIM mohol pokračovať v plnení úloh monitorovania a inšpekcií v súlade s rezolúciou Bezpečnostnej rady OSN (ďalej len „rezolúcia BR OSN“) č. 2216 (2015).

(2) Strany konfliktu v Jemene podpísali 13. decembra 2018 Štokholmskú dohodu, ktorej ustanovenia boli schválené rezolúciami BR OSN č. 2451 (2018) a č. 2452 (2019). Stanovilo sa, že mechanizmus UNVIM zohrá hlavnú úlohu, pokiaľ ide o podporu Jemenskej námornej prístavnej spoločnosti (Yemen Sea Ports Corporation) pri riadení prístavov al-Hudajda, as-Salíf a Rás Ísá a v súvislosti s inšpekciami v nich.

(3) Rada 18. februára 2019 prijala závery, v ktorých uvítala prijatie Štokholmskej dohody, ako aj jednomyseľné prijatie rezolúcií BR OSN č. 2451 (2018) a č. 2452 (2019). Rada opätovne vyzvala všetky strany, aby uľahčili dodávky obchodného tovaru vrátane paliva, a pripomenula, že fungovanie prístavu al-Hudajda spolu s prístavmi as-Salíf a Rás Ísá má pre prežitie miliónov Jemenčanov kľúčový význam. Rada znovu zopakovala svoju podporu mechanizmu UNVIM s cieľom zabezpečiť pokračujúci tok obchodného tovaru do Jemenu v plnom súlade so všetkými príslušnými rezolúciami BR OSN.

(4) Rada 4. októbra 2019 na základe žiadosti mechanizmu UNVIM prijala rozhodnutie (SZBP) 2019/1672 ([2]) a obnovila podporu Únie mechanizmu UNVIM.

(5) Rezolúciami BR OSN č. 2505 (2020) a č. 2534 (2020) sa predĺžil mandát misie OSN na podporu dohody z Hudajdá (ďalej len „UNMHA“) s cieľom podporiť vykonávanie dohody o meste Hudajda a prístavoch al-Hudajda, as-Salíf a Rás Ísá, ako sa stanovuje v Štokholmskej dohode.

(6) Mechanizmus UNVIM požiadal 15. júla 2020 Úniu o ďalšiu podporu.

(7) Únia by mala obnoviť svoju podporu mechanizmu UNVIM na účely vykonávania jeho mandátu,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

1. Únia obnoví svoju podporu mechanizmu UNVIM na účely vykonávania jeho mandátu stanoveného v príslušných rezolúciách BR OSN, najmä rezolúciách BR OSN č. 2216 (2015) a č. 2451 (2018). Uvedená podpora má celkový cieľ prispieť k obnoveniu nerušeného toku obchodného tovaru do Jemenu, a to prostredníctvom transparentného a efektívneho procesu povoľovania obchodných zásielok určených do jemenských prístavov, ktoré nie sú pod kontrolou vlády Jemenu, a posilnenia úlohy mechanizmu UNVIM v rámci implementovania ustanovení Štokholmskej dohody.

([1]) Rozhodnutie Rady (SZBP) 2018/1249 z 18. septembra 2018 o činnosti Európskej únie na podporu mechanizmu OSN pre overovanie a kontrolu v Jemene (Ú. v. EÚ L 235, 19.9.2018, s. 14).

([2]) Rozhodnutie Rady (SZBP) 2019/1672 zo 4. októbra 2019 o činnosti Európskej únie na podporu mechanizmu OSN pre overovanie a inšpekcie v Jemene (Ú. v. EÚ L 256, 7.10.2019, s. 10).

2. Projekt má tieto osobitné ciele:

— zvýšiť tok obchodného tovaru do Jemenu ďalším urýchlením procesu povoľovania obchodných zásielok a posilnením dôvery lodných spoločností, pokiaľ ide o prístupnosť prístavov al-Hudajda, as-Salíf a Rás Ísá k obchodnej lodnej doprave,

— zlepšiť spôsobilosť mechanizmu UNVIM, pokiaľ ide o jeho nasadenie v prístavoch al-Hudajda, as-Salíf a Rás Ísá podľa Štokholmskej dohody a príslušných rezolúcií BR OSN.

3. Únia týmto rozhodnutím podporuje Úrad osobitného vyslanca generálneho tajomníka OSN pre Jemen a UNMHA, pokiaľ ide o nasadenie mechanizmu UNVIM v prístavoch al-Hudajda, as-Salíf a Rás Ísá. Na tento účel Únia prispeje na náklady spojené s posilnením mechanizmu UNVIM a pomôže tak reagovať na potreby jemenského obyvateľstva v rámci širšej humanitárnej stratégie.

Opis projektu je uvedený v prílohe.

Článok 2

1. Za vykonávanie tohto rozhodnutia zodpovedá vysoký predstaviteľ Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku (ďalej len „vysoký predstaviteľ“).

2. Technickým vykonávaním činností uvedených v článku 1 sa poveruje úrad UNOPS. Uvedenú úlohu vykonáva pod vedením vysokého predstaviteľa. Vysoký predstaviteľ na tento účel uzavrie s úradom UNOPS potrebné dojednania.

Článok 3

1. Finančná referenčná suma na vykonávanie projektu uvedeného v článku 1 je 2 059 838 EUR.

2. Výdavky financované zo sumy stanovenej v odseku 1 sa spravujú v súlade s postupmi a pravidlami, ktoré sa vzťahujú na rozpočet Únie.

3. Komisia dohliada na riadne spravovanie výdavkov financovaných zo sumy stanovenej v odseku 1. Na tento účel uzavrie s úradom UNOPS dohodu o príspevku. V uvedenej dohode o príspevku sa stanoví, že úrad UNOPS zabezpečí zviditeľnenie príspevku Únie.

4. Komisia sa bude usilovať uzavrieť dohodu o príspevku uvedenú v odseku 3 čo najskôr po prijatí tohto rozhodnutia. Komisia informuje Radu o akýchkoľvek ťažkostiach počas tohto procesu a o dátume uzavretia uvedenej dohody o príspevku.

Článok 4

1. Vysoký predstaviteľ podáva Rade správy o vykonávaní tohto rozhodnutia na základe pravidelných správ vypracovaných mechanizmom UNVIM vrátane správ o mesačných zasadnutiach riadiaceho výboru UNVIM. Uvedené správy tvoria základ pre hodnotenie uskutočňované Radou.

2. Komisia poskytuje Rade informácie o finančných aspektoch vykonávania projektu uvedeného v článku 1.

Článok 5

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho prijatia.

Toto rozhodnutie sa uplatňuje od 1. októbra 2020.

Toto rozhodnutie platí 12 mesiacov odo dňa uzavretia dohody o príspevku medzi Komisiou a úradom UNOPS uvedenej v článku 3 ods. 3.

V Luxemburgu 12. októbra 2020

Za Radu
predseda
J. BORRELL FONTELLES

PRÍLOHA

Podpora Únie sa zameriava na podporu mechanizmu UNVIM financovaním jeho personálu nasledovne:

— členovia tímu, ktorí sa vyšlú do prístavu al-Hudajda: jeden koordinačný úradník, jeden poradca pre bezpečnosť v teréne, dvaja pozorovatelia, dvaja styční dôstojníci, jeden asistent pre protokol a operácie, jeden asistent pre miestnu bezpečnosť a jeden administratívny asistent,

— jeden pozorovateľ sa vyšle do prístavu as-Salíf a jeden do prístavu Rás Ísá,

— jeden pracovník na obsluhu skenera.

Okrem toho sa financuje aj personál administratívnej podpory potrebný na vykonávanie činnosti Únie na podporu mechanizmu UNVIM (jeden finančný úradník, jeden úradník pre verejné obstarávanie a jeden úradník pre ľudské zdroje).

Úrad UNOPS prijme personál a zamestnancov uvedených v tejto prílohe v súlade so svojimi pravidlami a postupmi. O všetkých nových pracovných príležitostiach bude úrad UNOPS vopred informovať ESVČ.